



**dalap**  
LüftunGs Systeme

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Bezeichnung:** Metall - Rohr - Lüfter - axial - **Serie AP QUIET**

Durchmesser: 100mm, 125mm, 150mm, 160mm, 200mm, 250mm, 315mm

**Lüftervarianten:** ---

Hiermit erklären wir, dass die oben genannten Lüfter den aktuellen europäischen Richtlinien und Normen sowie auch den nationalen Normen und Spezifikationen entsprechen.

Folgende europäische und nationale Bestimmungen wurden berücksichtigt:

**EG - Richtlinien:**

EG - Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

EG - Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

EMV - Richtlinie 2004/108/EG

**harmonisierte Normen:**

EN 60204-1 - elektrische Ausrüstung von Maschinen

EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN ISO 13857 - Sicherheit von Maschinen

**nationale Normen und technische spezifikationen:**


VDMA 24167 - Sicherheitsanforderungen bei Ventilatoren

VBG 5, VBG 5 DA - kraftbetriebene Arbeitsmittel

**Marke:**



In Olbernhau am 25.07.2013

 -3-  
DALAP GmbH  
Töpfergasse 72  
Olbernhau 09526 St-IdNr 228/107/00991  
Telefon: 037360 70333 USt-IdNr DE277250270

David Palouček  
Geschäftsführer

# Zertifikat

# Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*  
S 60102557

Blatt *Page*  
0001

Ihr Zeichen *Client Reference*

Unser Zeichen *Our Reference*  
0001-- 28220810 005

Längstens gültig bis  
12.01.2019

*Latest expiration date*  
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*

DALAP GmbH  
Töpfergasse 72  
09526 Olbernhau  
Germany

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

0001--28220810 001

Prüfzeichen *Test Mark*



www.tuv.com  
ID 1000000000

Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60335-1:2012+A11  
EN 60335-2-80:2003+A1+A2  
EN 62233:2008  
ZEK 01.4-08/11.11

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)  
*Certified Product (Product Identification)*

Lizenzentgelte - Einheit  
*License Fee - Unit*

Ventilator Duct fans

Bezeichnung

/Type designation:

AP 100 QUIET  
AP 125 QUIET  
AP 150 QUIET  
AP 200 QUIET  
AP 250 QUIET  
AP 315 QUIET

Bemessungsaufnahme

/Rated power:

24/26W  
25/30W  
45/52W  
78/110W  
127/178W  
213/313W

10  
1  
1  
1  
1  
1

Trade Mark:

dalap

Bemessungsspannung/Rated voltage:

220-240V~, 50Hz

Schutzklasse/Protection class:

II

Schutzart/Degree of protection:

IPX4

15

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.  
Produkt und Fertigungsstätte erfüllen § 20 und § 21 des  
Produktsicherheitsgesetzes.

*This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.  
Product and production fulfill par § 20 and § 21 of the  
Product Safety Law.*

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com

Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety

Ausstellungsdatum *Date of Issue* : 23.06.2015 (day/mo/yr)

Zertifizierungsstelle



G. Bakos



# CERTIFICATE of Conformity



**Certificate No.:** MK 69249972 0001

**Test Report No.:** 28220810 005

**Certificate Holder:** DALAP GmbH  
Töpfergasse 72  
09526 Olbernhau  
Germany

**Manufacturer:** ---

**Product:** FANS  
Duct fans

**Identification:** Type designation: Dalap AP xxx QUIET  
Trade Mark: Dalap  
Rated voltage: 220-240V; 50Hz  
Degree of protection: IPX4  
Protection class: II  
Tamb: 1-40°C; tropical climate

See detailed information in Annex.

**Tested according to:** EN 60335-2-80:2003+A1+A2  
EN 60335-1:2012+A11  
EN 62233:2008

This certificate refers to the above mentioned product. This is to certify that the test sample is in conformity with the requirements stated above. This certificate does not imply assessment of the series-production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity.

**Date of Issue:**

Budapest, 2015.06.18





Identical fan type Dalap AP ... QUIET series	Rated power (W)
AP 100 QUIET	24/26
AP 125 QUIET	25/30
AP 150 QUIET	45/52
AP 200 QUIET	78/110
AP 250 QUIET	127/178
AP 315 QUIET	213/313

The meaning of characters:

Dalap: trade mark;

AP ... QUIET: design;

xxx: diameter of the duct [mm]. It can be: 100,125,150,200,250,315;

**Certification Body**

**Date of issue:**

Budapest, 2015.06.18.



*Zoltan Rostas*  
.....  
Zoltan Rostas

TÜV Rheinland InterCert Kft. – Product Certification Body — H-1132 Budapest, Váci út 48/A-B — www.tuv.hu